

# Zmluva o diele č. 06/AQ-2008

uzatvorená v zmysle § 536 a nasl. Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

číslo objednávateľa: Z -1019/2008

číslo zhotoviteľa: 06/AQ-2008

## „I/65D, Martin – oprava DZM GHH-TRANSFLEX na MO 65D-009“

### **Článok I. ZMLUVNÉ STRANY**

- 1.1. Objednávateľ: **Slovenská správa ciest**  
Miletičova 19, 826 19 Bratislava
- Štatutárny orgán: Ing. Roman Žembera – generálny riaditeľ  
Právna forma: rozpočtová organizácia zriadená Ministerstvom dopravy, pôšt a telekomunikácií SR zriaďovacou listinou č. 5854/M-95 zo dňa 7.12.1995 v úplnom znení č. 316/M-2005 zo dňa 14.2.2005 zmenená rozhodnutím MDPT SR č. 100 z 11.5.2006
- Osoba oprávnená uzavrieť zmluvu: Doc. Ing. Ivan Hlavoň, CSc.  
riaditeľ Investičnej výstavby a správy ciest  
ul. Martina Rázusa 104/A, 010 01 Žilina  
podľa listu č. 12677/0001/2007 z 12.10.2007
- IČO: 00 33 28  
DIČ: 2021067785  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Bratislava  
Číslo účtu: 7000135433/8180
- Osoby oprávnené rokovať:  
- vo veciach zmluvných: JUDr. Radoslav Jandzík - referát právny  
Ing. Dagmar Mináriková - odd. verejného obstarávania  
- vo veciach technických: Ing. Marian Pikuliak - nám. správy a prevádzky ciest  
- vo veciach kontroly kvality: Ing. Ružena Moravčíková, PhD. – odd. kvality a skúšobníctva  
- vo veciach cenových: p. Jolana Merjadová - cenový referát  
- vo veciach ekonomických: p. Katarína Staneková - útvar ekonomický

Spojenie: tel.: 041/ 507 46 12, fax.: 041/ 507 46 26

(ďalej len „objednávateľ“)

**a**

- 1.2. Zhotoviteľ: **AQUA-VITA spol. s r.o.**  
Sídlo: Galvániho 12/A, 821 04 Bratislava  
Zastúpený: p. Rudolf Vozár, konateľ a riaditeľ spoločnosti  
Právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným  
zapísaná v Obchodnom registri OS Bratislava I,  
oddiel Sro, vložka 892/B
- IČO: 17310687  
DIČ: 2020322458  
IČ DPH: SK 2020322458  
Bankové spojenie: TATRA BANKA a.s. Bratislava  
Číslo účtu: 2622704060/1100

(ďalej len „zhotoviteľ“)

**Článok II.**  
**PREDMET ZMLUVY**

2.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať pre objednávateľa celkovú opravu jedného dilatačného zariadenia mostu (DZM) v smere Vrútky – Banská Bystrica na mostnom objekte:

**"I/65D, Martin, MO 65D-009"**

2.2. Ak sa pri realizácii predmetu plnenia vyskytne požiadavka navyiac prác, alebo požiadavka nových prác, objednaná a odsúhlasená objednávateľom, zaväzujú sa zmluvné strany začať rokovanie o uzavretí dodatku k ZoD, ktorým upravia rozsah, cenu, prípadne termín plnenia.

2.3. Rozsah a spôsob vykonania diela je určený a vymedzený touto zmluvou, výzvou objednávateľa č. VO-1555/6470/2008 zo dňa 27.06.2008, cenovou ponukou zhotoviteľa č. 25-008/AQ zo dňa 04.07.2008 a Technologickými pravidlami č. 57/03–AQ. Všetky uvedené doklady prijímajú zmluvné strany za neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

2.4. Objávateľ sa zaväzuje riadne vykonané dielo prevziať a zaplatiť v zmluvnom termíne.

**Článok III.**  
**TERMÍNY PLNENIA**

3.1. Zmluvné strany sa vzájomne dohodli na nasledovných termínoch vykonania diela:

**Mostný objekt č. 65D-009**

Termín začatia realizácie diela : 15.09.2008

Termín ukončenie realizácie diela : 06.10.2008

3.2. Termín zápisničného odovzdania a prevzatia diela je do 5 dní od oznámenia o termíne ukončenia stavebných prác pokiaľ dielo spĺňa technicko-kvalitatívne požiadavky kladené na dielo v zmysle tejto zmluvy.

3.3. Zhotoviteľ musí bez meškania, najneskôr do 24 hodín, písomne oboznámiť objednávateľa o vzniku akejkoľvek udalosti, ktorá bráni alebo sťažuje realizáciu diela s dôsledkom predĺženia zmluvnej lehoty dodania diela.

3.4. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade vzniku objektívnych príčin, ktoré budú mať za následok zmenu zmluvných termínov, ako napr.: zvýšený rozsah prác, zmeny projektov, zmeny vykonania diela, nepriaznivé poveternostné podmienky a pod., pristúpia na zmeny termínov vykonania diela formou dodatku k tejto zmluve.

3.5. Zmluvné termíny vykonania diela vstupujú do platnosti pokiaľ bude zmluva o dielo podpísaná minimálne 4 týždne pred zmluvným termínom ukončenia diela. Doba, o ktorú sa uvedený termín pre podpísanie zmluvy prípadne posunie, bude dobou, o ktorú sa predĺži termín ukončenia diela.

**Článok IV.**  
**CENA DIELA**

4.1. Cena za dielo vykonané v zmysle tejto zmluvy je určená a zhodná s jednotkovými cenami tak ako sú uvedené v cenovej ponuke zhotoviteľa č. 25-008/AQ zo dňa 04.07.2008 takto:

**Mostný objekt č. 65D-009****DZM – GHH TRANSFLEX T100**

| P.č.                 | Druh práce – popis   | MJ   | Množstvo | Jednotková cena | Cena v Sk                  |
|----------------------|--|------|----------|-----------------|----------------------------|
| 1                    | Demontáž a vyburanie pôvodného DZ  | bm   | 13,90    | 45.376,80       | 630.737,52                 |
| 2                    | Zhotovenie lôžka DZM v živičnom kryte a chodníkoch   | bm   | 13,90    | 18.301,50       | 254.390,85                 |
| 3                    | Výroba oceľovej konštrukcie DZM – T100   | bm   | 13,90    | 23.446,50       | 325.906,35                 |
| 4                    | Dodávka a osadenie oceľovej konštrukcie DZM – T100   | bm   | 13,90    | 35.563,50       | 494.332,65                 |
| 5                    | Dodávka a montáž zvršku DZM – T100   | bm   | 13,90    | 55.041,00       | 765.069,90                 |
| 6                    | Likvidácia a skladovanie odpadov   | t    | 5,30     | 3.864,00        | 20.479,20                  |
| 7                    | Zhotovenie hydroizolácie š 1+1, drenážneho odvodňovacieho kanálika, nového asfaltového krytu š. 1+1, tesniacich zálievok | bm   | 13,90    | 9.060,00        | 125.934,00                 |
| 8                    | Dočasné dopravné značenie – PD, osadenie, údržba   | sada | 1,00     | 82.000,00       | 82.000,00                  |
| <b>Cena bez DPH:</b> |  |      |          |                 | <b>2.698.850,50</b>        |
| <b>DPH 19%:</b>      |  |      |          |                 | <b>512.781,60</b>          |
| <b>Cena s DPH :</b>  |  |      |          |                 | <b><u>3.211.632,10</u></b> |

Celková cena diela slovom: TrimiliónydvestojedenásťtisícšestotridsaťdveSk10hal.

- 4.2. Jednotkové ceny uvedené v ponuke pokrývajú všetky zmluvné záväzky a všetky náležitosti nevyhnutné na riadne vykonanie a odovzdanie diela.
- 4.3. V zmysle zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších a súvisiacich predpisov a § 546 a nasl. Obchodného zákonníka môže byť cena za dielo upravená podľa skutočne realizovaného množstva a druhu prác v dodatku k ZoD v súlade so záznamami v stavebnom denníku.
- 4.4. Jednotkové ceny sú spracované k dátumu podania cenovej ponuky a platia po celú dobu realizácie diela.
- 4.5. Ceny prípadných navyšiac prác sa budú určovať cenovou ponukou zhotoviteľa č. 25-008/AQ zo dňa 04.07.2008, príp. individuálnou cenovou kalkuláciou, odsúhlasenou objednávateľom.

**Článok V.**  
**FAKTURÁCIA A PLATOBNÉ PODMIENKY**

- 5.1. Zhotoviteľovi prislúcha úhrada len za skutočne vykonané práce.

- 5.2. Zhotoviteľ je oprávnený vystaviť faktúru po každom ukončení a prevzatí ucelenej časti diela (mostný objekt) objednávateľom.
- 5.3. Podkladom pre fakturáciu bude rekapitulácia uvedená zhotoviteľom v stavebnom denníku a podľa nej vyhotovený súpis prác, potvrdený zodpovedným zástupcom objednávateľa.
- 5.4. Práce, ktoré vykoná zhotoviteľ bez súhlasu objednávateľa, alebo odchyľne od podmienok stanovených v tejto zmluve, mu nebudú uhradené.
- 5.5. Zmluvné strany sa dohodli na splatnosti faktúry v 30-dňovej lehote od jej doručenia objednávateľovi.
- 5.6. V prípade, že faktúry nebudú obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu, alebo ak objednávateľ uplatní práva podľa ustanovení o zmluvných sankciách, je objednávateľ povinný ich vrátiť na doplnenie. V takom prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom nasledujúcim po dni doručenia opravených faktúr objednávateľovi.
- 5.7. Zmluvné strany sa dohodli, že vystavené faktúry budú mať náležitosti daňového dokladu v zmysle zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty.
- 5.8. Zhotoviteľ súhlasí s tým, aby objednávateľ v zmysle § 12 ods.1, písm. b) 3 zákona č. 254/98 Z. z. o verejných prácach zadržal 5% z celkovej faktúrovanej sumy s DPH. Zádržné bude zhotoviteľovi vyplatené po protokolárnom odovzdaní diela. V prípade zistenia kolaudačných väd na diele bude zádržné uhradené až po ich odstránení, o čom sa vykoná osobitný zápis.

## **Článok VI.** **POVINNOSTI ZHOTOVITEĽA**

- 6.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo v rozsahu, kvalite a za podmienok, ktoré určujú dokumenty uvedené v Čl. II. bod 2.3.
- 6.2. Zhotoviteľ je povinný viesť počas celej realizácie stavebný denník v zmysle stavebného zákona č. 50/1976 Zb. v znení neskorších predpisov, ktorý bude pravidelne predkladať zodpovednému zástupcovi objednávateľa na jeho potvrdenie a záznamy.
- 6.3. Zhotoviteľ zabezpečí dodržanie platných predpisov BaOZ a PO počas prác na diele.
- 6.4. Zhotoviteľ v cene diela znáša všetky náklady spojené s dielom okrem nákladov spojených s plnením v bode 7.1.-7.4.
- 6.5. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že pri realizácii diela nepoškodí majetok objednávateľa.
- 6.6. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že všetky odborné práce stavebného charakteru budú vykonané v zmysle platných technologických postupov.
- 6.7. Zhotoviteľ je povinný predložiť materiálové atesty, výsledky skúšok, potvrdenie resp. certifikáty súvisiace s realizáciou diela.
- 6.8. Zhotoviteľ je povinný oznámiť zodpovednému zástupcovi objednávateľa každý nástup, prerušenie a ukončenie prác.
- 6.9. Zhotoviteľ určuje svojho zodpovedného zástupcu pre vykonanie diela:  
p. Pavol Ivan, Galvániho 12/A, Bratislava, č.t.: 02/43422350, fax: 02/43422352.

- 7.5. Zodpovední zástupcovia objednávateľa:  
Ing. Janka Ondrlová, č.t. 043/4132192, 0903 892 144

### **Článok VIII. ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY A ZÁRUČNÁ DOBA**

- 8.1. Zhotoviteľ poskytuje záruku objednávateľovi na riadne vykonané dielo v zmysle zmluvných podmienok v dĺžke 60 mesiacov od dátumu jeho písomného prevzatia objednávateľom.
- 8.2. Záručná doba začína plynúť dňom písomného prevzatia ucelenej časti alebo celého diela do trvalého užívania, počas záručnej doby zodpovedá zhotoviteľ za vzniknuté vady a je povinný ich na požiadanie objednávateľa odstrániť na svoje náklady.
- 8.3. Pred uplynutím záručnej doby prizve objednávateľ zhotoviteľa na komplexné hodnotenie stavu diela, ktoré bude vykonané v poslednom mesiaci záručnej doby spoločnou prehliadkou.
- 8.4. Zhotoviteľ nepreberá záruku za násilné poškodenie diela alebo jeho častí akéhokoľvek druhu dopravnou nehodou, vandalizmom alebo prírodnou katastrofou v čase plynutia záručnej doby.
- 8.5. Zhotoviteľ je povinný po písomnom oznámení vady diela objednávateľom a po jej potvrdení zhotoviteľom, nastúpiť na jej odstránenie do 10 dní, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak. Oprávnené vady diela odstráni zhotoviteľ na vlastné náklady.

### **Článok IX. ZMLUVNÉ SANKCIE**

- 9.1. Za prekročenie zmluvného termínu odovzdania a prevzatia diela z viny zhotoviteľa zaplatí zhotoviteľ objednávateľovi zmluvnú pokutu 0,05% zo zmluvnej ceny za každý deň omeškania.
- 9.2. V prípade nedodržania termínu splatnosti faktúr zaplatí objednávateľ zhotoviteľovi úrok z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej ceny za každý deň omeškania.
- 9.3. Ak zmluvné strany porušia povinnosti dohodnuté touto zmluvou iným spôsobom, ako je uvedené v tomto článku, je každá zo strán oprávnená uplatniť si voči druhej strane zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny diela za každý deň dokiaľ porušenie povinnosti trvá. Týmto nie sú dotknuté nároky na náhradu škody v zmysle platných právnych predpisov.

### **Článok X. RIEŠENIE SPOROV**

- 10.1. Zhotoviteľ a objednávateľ sa zaväzujú vzájomným jednaním predchádzať súdnym sporom a v max. možnej miere riešiť rozpory vzájomnou dohodou. V prípade zásadnej nezhody bude riešenie sporu postúpené príslušnému súdu.

### **Článok XI. PREBERANIE PRÁC**

- 11.1. Žiadna časť diela nesme byť zakrytá bez súhlasu zodpovedného zástupcu objednávateľa a zhotoviteľ je povinný mu umožniť skontrolovať akúkoľvek časť diela.

- 11.2. Pri odovzdaní a prevzatí diela spíšu zmluvné strany zápis o odovzdaní a prevzatí diela, ktorý bude podpísaný oprávnenými osobami.

**Článok XII.**  
**KVALITA VYKONANÝCH PRÁČ**

- 12.1. Práce budú vykonané v zmysle TKP, ORM a EN platných k 01.06.2008. Pre výrobu a osadenie predmetných DZM platia Technologické pravidlá č. 57/03-AQ, ktoré boli schválené certifikačným konaním.

**Článok XIII.**  
**VYŠŠIA MOC**

- 13.1. Vyššia moc, za ktorú sa pre podmienky tejto zmluvy považuje: prírodná katastrofa resp. živelná pohroma a rozhodnutia štátnych úradov má za následok nemožnosť plnenia tejto zmluvy.

**Článok XIV.**  
**ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- 14.1. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.
- 14.2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy môžu byť vykonané len písomnou formou podpísanou oboma zmluvnými stranami.
- 14.3. Zmluva je vypracovaná v 4 vyhotoveniach, z ktorých po podpísaní 2 ks obdrží objednávateľ a 2 ks zhotoviteľ.
- 14.4. Zmluvné strany svojim podpisom potvrdzujú, že obsahu zmluvy porozumeli a zaväzujú sa podľa nej konať.

Objednávateľ :

Slovenská správa ciest  
IVSC Žilina

V Žiline dňa ...27.8.2008

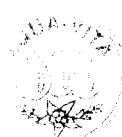
**SLOVENSKÁ SPRÁVA CIEST**  
INVESTIČNÁ VÝSTAVBA A SPRÁVA CIEST  
Martina Rázusa 104/A  
010 01 ŽILINA  
-11-

Doc. Ing. Ivan Hlavoň, CSc.  
riaditeľ IVSC Žilina

Zhotoviteľ :

AQUA-VITA s.r.o.

V Bratislave dňa 27.08.2008



AQUA-VITA spol. s r.o.  
Galvaniko 12/A  
801 04 Bratislava

Rudolf Vozár  
konateľ a riaditeľ spoločnosti